土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250205016962

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 05/02/2025 20:22 查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: CHEUNG CHI HANG 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 05/02/2025 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 05/02/2025.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合《個人資料(私隱)條例》的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the title to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

《政府租契續期條例》已經生效,土地登記冊的適用政府租契年期資料不會相應更新。適用政府租契的年期屆滿日期,以地政總署根據該條例刊憲的任何相關「續期公告」為進。

The Extension of Government Leases Ordinance is in force. Information on lease term for an applicable lease is not updated in the land register accordingly. For the expiry date of the lease term of an applicable Government lease, please refer to the relevant "Extension Notice" published by the Lands Department which should prevail.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

Before any dealings, up-to-date land search should be conducted with the Land Registry.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D2279921

地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF YAU TONG INLAND LOT NO. 20

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO. UB10765

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: D2279921 (05/02/2025) 第 1 頁,共 7 頁 PAGE 1 OF 7

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250205016962

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 13/2453

ADDRESS: FLAT C ON 21ST FLOOR TOGETHER WITH

THE BALCONY AND UTILITY PLATFORM THEREOF

OCEAN ONE

NO. 6 SHUNG SHUN STREET

KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1,000.00 P.A. (YTIL 20)

CONSENT GIVEN BY DIRECTOR OF LANDS DATED 11.10.2012 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR SALE AND PURCHASE FOR 124

RESIDENTIAL UNITS, 29 CAR PARKING SPACES AND 4 MOTOR CYCLE PARKING SPACES

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

	業主姓名	(如非唯一擁有人) CAPACITY	註冊摘要編號	文書日期 DATE OF	註冊日期 DATE OF	代價
LUO YAN	NAME OF OWNER	(IF NOT SOLE OWNER)	MEMORIAL NO. 13091200670076		REGISTRATION ————————————————————————————————————	\$7,285,550.00
d.			ASSIGNMENT WITH PLAN			

備註 REMARKS: *FOR THE OWNER WHOSE NAME IS IN SIMPLIFIED CHINESE CHARACTER SEE MEMORIAL THE TRUSTEE OF LUO XIN RU

物業參考編號 PRN: D2279921 (05/02/2025) 第 2 頁,共 7 頁 PAGE 2 OF 7

*

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250205016962

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
08111300700280	08/10/2008	13/11/2008	WAIVER LETTER WITH PI	AN –	-		
			EN	OM THE GOVERNMENT OF THE HKSAR BY THE DISTRICT LANDS OFFICE ITERPRISE LIMITED AND THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING COFFICE YTIL 20			
09101402960455	07/10/2009	14/10/2009	MODIFICATION LETTER WITH PLAN	-	-		
			OF	OM THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE FICER/KOWLOON EAST TYTIL 20	REGION BY THE DISTRICT LANDS		
10080902720495	13/07/2010	09/08/2010	DEBENTURE AND MORTGAC	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	TO SECURE THE LOAN FACILITIES OF UP TO THE AGGREGATE PRINCIPAL AMOUNT OF HK\$450,000,000		
				 	, ,		
備註 REMARKS: RE YTIL 20							
13091600570128	22/08/2013	16/09/2013	PARTIAL RELEASE	- -	-		
11030401130018	24/02/2011	04/03/2011	DEED POLL WITH PLAN	- -	-		
			備註 REMARKS: RE	S.A. & R.P.			

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250205016962

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
12031901200018	17/02/2012	19/03/2012	CONSENT LETTER FOR EXEMPTION OF GREEN FEATURES	-	-
			備註 REMARKS: FROM I	DISTRICT LANDS OFFICE, KOWLOON EAST LANDS DEPARTMENT	
12043000710012	16/04/2012	30/04/2012	APPROVAL LETTER	- -	-
			備註 REMARKS: FROM I	DISTRICT LANDS OFFICE/KOWLOON EAST LANDS DEPARTMENT	
12080800690048	09/03/2010	08/08/2012	UNDERTAKING LETTER (FOR RESIDENTS' EXCLUSIVE USE OF COVERED LANDSCAPES AT 3/F)	_	-
			備註 REMARKS: TO BU	ILDINGS DEPARTMENT	
12080800690053	09/03/2010	08/08/2012	UNDERTAKING LETTER (FOR COVERED AREAS UNDER BALCONIES AND UTILITY PLATFORMS AS "NON-ENCLOSED AREAS")	_	-

備註 REMARKS: TO BUILDINGS DEPARTMENT

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250205016962

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
12080800690060	09/03/2010	08/08/2012	UNDERTAKING LETTER (FOR RESIDENTS' EXCLUSIVE USE OF RECREATIONAL FACILITIES)	_	-		
			備註 REMARKS: TO BUILD	DINGS DEPARTMENT			
12080800690073	09/03/2010	08/08/2012	UNDERTAKING LETTER (FOR PROVISION OF GREEN FEATURES)	-	-		
			備註 REMARKS: TO BUILD	- DINGS DEPARTMENT			
12102201320161	19/10/2012	22/10/2012	STATUTORY DECLARATION	<u>-</u>	-		
	備註 REMARKS: OF CAROL PUI WA CHOW						
12102400840092	22/10/2012	24/10/2012	TRIPARTITE STAKEHOLDERS AGREEMENT	VINCENT T. K. CHEUNG, YAP & CO.	-		
				THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED			
12111201100017	28/04/2010	12/11/2012	UNDERTAKING TO SURRENDER OF LAND FOR STREET WIDENING PURPOSE WITH PLAN	-	-		
				-			

物業參考編號 PRN: D2279921 (05/02/2025) 第 5 頁,共 7 頁 PAGE 5 OF 7

土地登記冊LAND REGISTER

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
			備註 REMARKS: TO BUILD	INGS DEPARTMENT	
13031900920012	18/01/2013	19/03/2013	OCCUPATION PERMIT NO. KN 3/2013(OP)	- -	-
13050600810020	30/04/2013	06/05/2013	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-
			備註 REMARKS: FROM DIS	TRICT LANDS OFFICE/KOWLOON EAST, LANDS DEPARTMENT	
13070300560036	11/06/2013	03/07/2013	DEED OF MUTUAL COVENANT INCORPORATING MANAGEMENT AGREEMENT WITH PLANS	KOLOT PROPERTY SERVICES LIMITED	-
				高樂服務有限公司 (MANAGER)	
13072500570054	12/07/2013	25/07/2013	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	LUO YAN	\$7,285,550.00
				*	

備註 REMARKS: *FOR THE PURCHASER WHOSE NAME IS IN SIMPLIFIED CHINESE CHARACTER SEE MEMORIAL THE TRUSTEE OF LUO XIN RU
SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 13091200670076

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250205016962

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250205016962

文書日期 交付日期

INSTRUMENT

註冊摘要編號

MEMORIAL NO.

DATE OF DATE OF

DELIVERY

文書性質 NATURE 受惠各方 IN FAVOUR OF 代價

CONSIDERATION

******* 無 NIL *******

[LSS-INS12-V241024]